

# DEUTERONOMIO 4

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Moisés exige obediencia	Conclusión al primer discurso	Moisés urge a Israel a que sea obediente	La apostasia en Baal-peor contrastada con la verdadera sabiduría
4:1-8	4:1-4 4:5-8	4:1-4 4:5-6 4:7-10	4:1-8  La revelación en Horeb: Su demanda
4:9-14	4:9-14		4:9-14
Cuidado con la idolatría		4:11-14	
4:15-24	4:15-20	4:15-24	4:15-20  Acerca del castigo venidero y de la conversión
	4:21-24		4:21-24
4:25-31	4:25-31	4:25-31	4:25-28 4:29-31  La gloria de haber sido escogido por Dios
4:32-40	4:32-40	4:32-40	4:32-34 4:35-38 4:39-40
Ciudades de refugio al este del Jordán	Un apéndice	Las ciudades de refugio al este del Jordán	Las ciudades de refugio
4:41-43	4:41-43	4:41-43	4:41-43
Introducción a la ley de Dios	Segundo discurso de Moisés (4:44-26:19;28)	Introducción a la entrega de la ley de Dios	Segundo discurso de Moisés (4:44-11:32)
4:44-49	4:44-49	4:44-49	4:44-49

### CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

#### DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-4

**1** Ahora pues, oh Israel, escucha los estatutos y los juicios que yo os enseño para que los ejecutéis, a fin de que viváis y entréis a tomar posesión de la tierra que el SEÑOR, el Dios de vuestros padres, os da. **2** No añadiréis *nada* a la palabra que yo os mando, ni quitaréis *nada* de ella, para que guardéis los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios que yo os mando. **3** Vuestros ojos han visto lo que hizo el SEÑOR en el caso de Baal-peor, pues a todo hombre que siguió a Baal-peor, el SEÑOR vuestro Dios lo destruyó de en medio de ti. **4** Mas vosotros, que permanecisteis fieles al SEÑOR vuestro Dios, todos estáis vivos hoy.

**4:1 “oye”** Este VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) se usa frecuentemente en Deuteronomio (ejemplo, 1:16; 4:1; 5:1; 6:3, 4; 9:1; 20:3; 27:10; 33:7). Su significado básico es “oír con el fin de hacer”. Se enfoca en la acción, no en solamente oír (véase Santiago 1:22-25). Este capítulo tiene varias advertencias, versos 1, 2, 6, 9, 13, 14, 15, 19, 23 y 26 (véase Miqueas 1:2; 3:1; 6:1).

▣ **“los estatutos y decretos”** Estos incluyen las revelaciones colectivas de Dios. Es todo lo que Dios ha revelado de sí mismo y sus requisitos de pacto. Es similar en significado a la palabra Tora (literalmente “enseñanzas”, ejemplo, legislación mosaica).

### [Tema Especial: Términos para la Revelación de Dios \(usando Deuteronomio y Salmos\)](#)

▣ **“que yo os enseño”** Moisés se desempeñó como el agente de liberación y revelación de YHWH (ejemplo, profeta, véase 3:14; 4:1-17; 18:15-18; 34:10-12).

▣ **“para que los ejecutéis”** el INFINITIVO (BDB 793, KB 889, *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO) estimula al pueblo a oír la ley de Dios y luego a obedecerla (véase 16:12; 30:8).

▣ **“y entréis y poseáis la tierra”** Observe la naturaleza condicional del pacto de Dios (ejemplo, 5:33; 8:1; 16:20; 30:16, 19). Estos dos VERBOS son *Qal* PERFECTOS. El último VERBO del verso 1 (dar) es un *Qal* PARTICIPIO. ¡El regalo de Dios depende de las acciones de Israel!

▣ **“el Dios de vuestros padres”** Esto se refiere a los Patriarcas (Abraham, Isaac y Jacob, véase 1:11, 21; 4:1, 31, 37; 6:3; 12:1; 26:7; 27:3). Todos los pactos con los Patriarcas involucraron condiciones (excepto Génesis 6:9 y 15:12-21).

**4:2 “No añadiréis a la palabra que yo os mando, ni disminuiréis de ella”** Esto no se refiere a que los escribas actualizaran la Ley, más bien a que no se le puede agregar a la esencia de la Ley (véase 12:32; Proverbios 30:5-6; Eclesiastés 3:14; Jeremías 26:2). Estas prohibiciones de agregar o quitar son características de la literatura del antiguo Cercano Oriente. Hay una leve diferencia entre las Diez Palabras como se registran en Éxodo 20 y Deuteronomio 5.

**4:3 “Baal-peor”** Esto se refiere al lugar a donde los israelitas fueron cuando dejaron a YHWH y fueron en busca de los dioses de la fertilidad de Moab (véase Números 25:1-9)

**4:4 “vosotros que seguisteis a Jehová vuestro Dios”** Esto denota una actitud de lealtad o compromiso. Se usa paralelamente con “amor” en Génesis 34:3; 1 Reyes 11:2; Proverbios 18:24 (véase NIDOTTE, volumen 1, página 911).

Incluso en la elección de Dios, los humanos tuvieron que responder de manera apropiada. Hasta cuando Dios escogió a Israel para que fuera su nación sacerdotal (véase Éxodo 19:5-6), cada persona tuvo que escoger a Dios. Este es un equilibrio entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano. También es el equilibrio entre la respuesta colectiva (“vosotros” plural) frente a la individual (“cada uno de vosotros”).

No hay VERBO en el verso 4; la idea verbal se transmite con dos ADJETIVOS (BDB 180, 311).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:5-8**

**5 Mirad, yo os he enseñado estatutos y juicios tal como el SEÑOR mi Dios me ordenó, para que hagáis así en medio de la tierra en que vais a entrar para poseerla. 6 Así que guardadlos y ponedlos por obra, porque esta será vuestra sabiduría y vuestra inteligencia ante los ojos de los pueblos que al escuchar todos estos estatutos, dirán: "Ciertamente esta gran nación es un pueblo sabio e inteligente." 7 Porque, ¿qué nación grande hay que tenga un dios tan cerca de ella como está el SEÑOR nuestro Dios siempre que le invocamos? 8 ¿O qué nación grande hay que tenga estatutos y juicios tan justos como toda esta ley que yo pongo hoy delante de vosotros?**

**4:5**

NASB, NRSV	“Mirad”
NKJV	“ciertamente”
TEV	-----
NJB	“Mirad”

Este es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 906, KB 1157). Era una manera literaria de afirmar que Moisés había cumplido con su responsabilidad y ahora el pueblo debe responder de manera apropiada.

**4:6**

NASB	“así que guardadlos y ponedlos por obra”
NKJV	“por lo tanto tener cuidado y guardarlos”
NRSV	“debes de guardarlos diligentemente”
TEV	“guárdalos fielmente”
NJB	“guárdalos y póngalos en práctica”

Hay dos VERBOS en esta frase

1. “guardadlos” (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO), que significa “guardar”, “cuidar” o “preservar”. Este VERBO se usa frecuentemente en el Pentateuco (Deuteronomio, véase 2:4; 4:2, 6, 9, 15, 23, 40; en muchos OTROS lugares).
2. “ponedlos por obra” (BDB 793, KB 889, *Qal* PERFECTO) significa “hacer” o “efectuar”. El VERBO también se usa frecuentemente en el AT (ejemplo, Deuteronomio 4:1, 3, 6, 13, 14, 16, 23, 25).

**4:6 “sabiduría”** Este término (BDB 315) se usa en Proverbios 1:2, 7 y el ADJETIVO en 1:6. Esta sabiduría es el conocimiento de Dios y su voluntad. Es lo que los humanos buscan porque fueron hechos a la imagen y semejanza de Dios (ejemplo, Génesis 1:26-27), y para la comunión con él (véase verso 7- 8).

▣ “**inteligencia**” Este término (BDB 108) es paralelo a sabiduría. Su meta es una vida informada, piadosa y feliz (ejemplo, Deuteronomio 32:28; Proverbios 2:1-22; 3:13-18).

▣ “**Ciertamente pueblo sabio y entendido, nación grande es ésta**” ¿Escogió Dios a Israel porque él los amaba más que a cualquiera? Dios ama de igual manera a todos los hombres (Juan 3:16; 1 Timoteo 2:4; 2 Pedro 3:9). Dios simplemente necesitaba un lugar para comenzar. Escogió a Abraham y a su simiente para que fueran un reino de sacerdotes al mundo (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:4-6; Hechos 3:25; Gálatas 3:8). Su elección fue para un propósito y no elección por amor especial.

### Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de Yahvé

**4:7 “¿qué nación grande hay que tenga dioses tan cercanos a ellos?”** Esto se refiere a la presencia personal de Dios (inmanencia) con Israel en la forma de la nube de la *Shekina* (el período del peregrinaje en el desierto) y posteriormente en el arca del pacto (más allá del Jordán y hacia el período monárquico).

▣ “**¿en todo cuanto le pedimos?**” Esto muestra que los judíos tenían la confianza de que el Dios que hizo el mundo era el Dios que les respondería cuando oraban. ¡Él es tanto poderoso como personal (ejemplo, Salmos 34:18; 145:18)! Un Dios que actúa, ¡precisamente lo opuesto de los ídolos cananeos!

**4:8 “estatutos y juicios... ley”** Véase [Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios](#) .

▣ “**justos**” Esto es una metáfora de una caña de río. La justicia de Dios es la norma o la regla con la que se nos mide. La ley se basa en el carácter de Dios. Véase [Tema Especial: La Justicia](#).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:9-14**

**9 Por tanto, cuídate y guarda tu alma con diligencia, para que no te olvides de las cosas que tus ojos han visto, y no se aparten de tu corazón todos los días de tu vida; sino que las hagas saber a tus hijos y a tus nietos. 10 Recuerda el día que estuviste delante del SEÑOR tu Dios en Horeb, cuando el SEÑOR me dijo: "Reúneme el pueblo para que yo les haga oír mis palabras, a fin de que aprendan a temerme todos los días que vivan sobre la tierra y las enseñen a sus hijos." 11 Os acercasteis, pues, y permanecisteis al pie del monte, y el monte ardía en fuego hasta el mismo cielo: oscuridad, nube y densas tinieblas. 12 Entonces el SEÑOR os habló de en medio del fuego; oísteis su voz, sólo la voz, pero no visteis figura alguna. 13 Y El os declaró su pacto, el cual os mandó poner por obra: esto es, los diez mandamientos, y los escribió en dos tablas de piedra. 14 Y el SEÑOR me ordenó en aquella ocasión que os enseñara estatutos y juicios, a fin de que los pusierais por obra en la tierra a la cual vais a entrar para poseerla.**

#### **4:9**

**NASB**

**“Por tanto, cuídate y guarda tu alma con diligencia”**

**NKJV**

**“por tanto cuídate y guarda tu alma con diligencia”**

**NRSV**

**“pero ten cuidado y cuídate cercanamente”**

**TEV**

**“¡estad en alerta! ¡Estad seguro...!”**

**NJB**

**“pero ten cuidado, al valorizar sus vidas”**

Esta frase tiene dos IMPERATIVOS de la misma raíz:

1. “guárdate” – BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO, véase 4:15; Josué 23:11; Jeremías 17:21).
2. “guarda” – BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVO en el sentido de “guardar al actuar» (véase 7:12).

¡La obediencia es un asunto de vida o muerte (véase 30:15-20)!

▣ **“Para que no te olvides... ni se aparten”** Véase Deuteronomio 8:11-20.

▣ **“corazón”** En la psicología hebrea, las emociones están centradas en las entrañas. El corazón es el centro del intelecto (especialmente la memoria) y de la personalidad. Dios está diciendo: “¡No olvides la ley!” Véase [Tema Especial: El Corazón](#).

▣ **“todos los días que vivieren”** Se requiere un compromiso de estilo de vida (véase versos 10; 6:2; 12:1; 16:3).

▣ **“las enseñarán a sus hijos”** Este es un tema recurrente en Deuteronomio (véase versos 10; 6:7, 20-25; 11:19; 31:13; 32:46; y observe Éxodo 10:2; 12:26; 13:8, 14). ¡Si los creyentes no le enseñan a sus hijos acerca de Dios, son un fracaso como padres (hablando bíblicamente)! ¡La fe se transmite en las familias (véase 5:10; 7:9)!

**4:10 “El día que estuviste delante de Jehová tu Dios en Horeb”** Los oyentes eran los hijos de la generación del éxodo. Esto se refiere específicamente a Éxodo 19-20. Recordar los grandes hechos de liberación de Dios (ejemplo, éxodo) es un tema recurrente (véase 5:15; 7:18; 8:2, 18; 9:7, 27; 11:2; 15:15; 16:3, 12; 24:9, 18, 22; 25:17; 32:7).

▣ **“para temerme”** Dios actuó como lo hizo en el Monte Horeb para que le tuvieran temor reverencial (véase Éxodo 20:20; Proverbios 1:7; 9:10; Eclesiastés 12:15; Isaías 11:2-3; Salmos 34:11).

**4:11 “el monte ardía en fuego”** El fuego es símbolo de la presencia de Dios (véase Éxodo 19:18; Deuteronomio 5:23; 9:15; Hebreos 12:18). Podría simbolizar pureza.

### [Tema Especial: Fuego](#)

▣ **“tinieblas, nube y oscuridad”** La presencia física de YHWH puede comprenderse de dos maneras:

1. Actividad volcánica – Éxodo 19:18; Salmos 68:7-8; 77:18; 97:2-5; Jueces 5:4-5; 2 Samuel 22:8; Isaías 29:6; Jeremías 10:10
2. Tormenta – Éxodo 19:16; Salmos 68:8; 77:18; Jueces 5:4; Isaías 29:6; Nahum 1:3

Por lo tanto, la oscuridad profunda (véase 5:22; 2 Samuel 22:10; 1 Reyes 8:12; 2 Crónicas 6:1) podría ser:

1. Nubes de ceniza
2. Nubes de lluvia

Esta cubierta era para protección de Israel (véase Éxodo 19:18). Ellos creían que si los humanos veían a Dios morirían (véase Génesis 16:13; 32:30; Éxodo 3:6; 20:19; 33:20; Jueces 6:22-23; 13:22).

**4:12 “ninguna figura visteis”** Dios no tiene forma física (véase Juan 4:24). Él le permitió a Moisés que viera su “resplandor” en Éxodo 33:23. YHWH no quiere una representación física por la tendencia hacia la idolatría de la humanidad caída (véase versos 15-19).

**4:13 “Y él os anunció su pacto”** Este VERBO (BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERFECTO), cuando se usa con Dios como sujeto, denota revelación nueva (ejemplo, 2 Samuel 7:11; Isaías 42:9; 45:19; Amós 4:13).

El tiempo IMPERFECTO implica que las “diez palabras” no son todas revelaciones de YHWH. Mucho de los libros de Éxodo y Deuteronomio son explicaciones de las implicaciones del Decálogo.

### [Tema Especial: Pacto](#)

▣ **“los diez mandamientos”** Literalmente significa “diez palabras” (BDB 797 CONSTRUCTO 182) y se conoce en griego como el Decálogo. Son muy breves, un resumen de la revelación de Dios (véase Éxodo 20; Deuteronomio 5).

▣ **“y los escribió”** El mismo Dios escribió (antropomórfico, véase [Tema Especial: Dios Descrito Como Humano \[lenguaje antropomórfico\]](#)) las “diez palabras” (véase Éxodo 31:8; 32:15-16). ¡Reflexionar en la literalidad de esta declaración no repercute en la fuente divina de los mandamientos!

▣ **“dos tablas de piedra”** Por los recientes descubrimientos arqueológicos y lo que llamamos los Tratados de los Soberanos Hititas (del segundo milenio a.C.), sabemos que Deuteronomio usa el mismo bosquejo y formato. Creo que las “dos tablas” se refiere a dos, copias exactas de los Diez Mandamientos que se requerían en estos patrones de tratados (también es un registro de la acción pasada de la autoridad principal que hace el tratado, ejemplo, Deuteronomio 1-4). Esto establece la historicidad de Deuteronomio. Véase el punto VII de la introducción al libro.

**4:14 “los pusieseis por obra”** No es suficiente conocer la voluntad de Dios para su vida, hay que hacerla (véase versos 1, 2, 5, 6; Lucas 6:46; Santiago 2:14-20).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:15-20**

**15 Así que guardaos bien, ya que no visteis ninguna figura el día en que el SEÑOR os habló en Horeb de en medio del fuego; 16 no sea que os corrompáis y hagáis para vosotros una imagen tallada semejante a cualquier figura: semejanza de varón o hembra, 17 semejanza de cualquier animal que está en la tierra, semejanza de cualquier ave que vuela en el cielo, 18 semejanza de cualquier animal que se arrastra sobre la tierra, semejanza de cualquier pez que *hay* en las aguas debajo de la tierra. 19 No sea que levantes los ojos al cielo y veas el sol, la luna, las estrellas y todo el ejército del cielo, y seas impulsado a adorarlos y servirlos, *cosas* que el SEÑOR tu Dios ha concedido a todos los pueblos debajo de todos los cielos. 20 Pero a vosotros el SEÑOR os ha tomado y os ha sacado del horno de hierro, de Egipto, para que seáis pueblo de su heredad como *lo sois* ahora.**

**4:15**

NASB	“guardaos bien”
NKJV	“ten cuidado de ti mismo”
NRSV	“ten cuidado y cuídate cercanamente”
TEV	“por tu propio bien entonces estés seguro”
NJB	“ten cuidado en lo que haces”

El VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Niphal* PERFECTO) se usa en 4:2, 6, 9 (dos veces), 15, 23, 40. Las acciones de Israel estaban relacionadas condicionalmente al pacto de YHWH. Ellos tenían que evitar rotundamente la idolatría (véase 5:8-10).

**4:16 “os corrompáis y hagáis para vosotros escultura”** Esto es una referencia al becerro de oro (véase Éxodo 32), relacionado con el hecho de que Dios no tiene cuerpo. Los israelitas no debían representar a YHWH con nada físico (véase versos 16-18, 23, 25; 5:8; Éxodo 20:4).

▣ **“efigie de varón o hembra”** La tendencia de la humanidad ha sido hacer a Dios como hombre o mujer. Si ponemos a Dios con una forma humana, lo hemos puesto de una forma que nosotros podemos controlar.

**4:17 “figura de animal”** Esto podría referirse a (1) el uso de animales en otras naciones para representar a sus dioses o diosas o (2) a las características de los animales para describir a Dios.

**4:18 “que se arrastre sobre la tierra”** Esto posiblemente se refiere al Escarabajo Egipcio que era santo para ellos.

**4:19 “el sol y la luna y las estrellas, y todo el ejército del cielo”** Los antiguos, así como los modernos (horóscopo), creían que las estrellas representaban fuerzas o poderes que controlan las vidas de humanos. La adoración de cueros astrales parece haber comenzado en Babilonia (Génesis 1 puede representar una reacción a esta clase de idolatría, así como Éxodo 20 representa una reacción a la idolatría egipcia). ¡Israel debe rechazar rotundamente esta clase de idolatría!

▣ **“Jehová tu Dios los ha concedido a todos los pueblos”** El VERBO (BDB 323, KB 322, *Qal* PERFECTO) significa “dividir”, pero en el sentido de asignación o distribución. Esto podría implicar que Dios estimulaba la adoración astral, pero creo que en lugar de eso es otra manera de demostrar la soberanía de YHWH sobre toda la tierra (véase 29:26; 32:8). La idolatría nunca fue el plan ni la voluntad de Dios para la humanidad.

**4:20 “horno de hierro”** El horno toma el mineral inútil, lo calienta y lo convierte en metal utilizable. Esta es una analogía de lo que Dios hizo a Israel en Egipto (véase 1 Reyes 8:51; Jeremías 11:4 y la misma metáfora en Isaías 48:10).

▣ **“para que seáis el pueblo de su heredad”** Este fue un título especial para el pueblo del pacto de YHWH (p. ej., Éxodo 19:5; Deuteronomio 7:6; 14:2; 26:18; Tito 2:14; y 1 Pedro 2:9). Tienen una herencia divina (YHWH y la tierra) porque YHWH los había escogido incluso antes de la creación (véase 32:8-9; Salmos 33:6-12; Jeremías 10:16; 51:19) para representarse él mismo al mundo.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:21-24**

**21 Y el SEÑOR se enojó conmigo a causa de vosotros, y juró que yo no pasaría el Jordán, ni entraría en la buena tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad. 22 Porque yo moriré en esta tierra, no cruzaré el Jordán; mas vosotros pasaréis y tomaréis posesión de esta buena tierra. 23 Guardaos, pues, no sea que olvidéis el pacto que el SEÑOR vuestro Dios hizo con vosotros, y os hagáis imagen tallada en forma de cualquier cosa que el SEÑOR tu Dios te ha prohibido. 24 Porque el SEÑOR vuestro Dios es fuego consumidor, un Dios celoso.**

**4:21 “Jehová se enojó contra mí por causa de vosotros”** Moisés le recuerda al pueblo el castigo de Dios para él por la desobediencia de ellos (véase 1:37; 3:26; Números 20:7-13). Si ellos desobedecen, ¡también serán castigados!

**4:23 “Guardaos”** El VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO) se repite frecuentemente en este capítulo. Hay beneficios en el pacto, pero también consecuencias en el pacto (véase 4:25; capítulo 27-29).

▣ **“no os olvidéis del pacto”** El VERBO (BDB 1013, KB 1489, *Qal* PERFECTO) también se encuentra varias veces en este capítulo (cf. vv. 9, 23, 31) y también en 6:12; 8:11, 14, 19 [dos veces]; 9:7; 24:19 [dos veces]; 25:19; y 30:13; 31:31; 32:18. ¡Este es un tema principal recurrente!

**4:24 “celoso”** A YHWH se le describe en este versículo de dos maneras:

1. “fuego consumidor” (BDB 77 y BDB 37, KB 46, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, véase Éxodo 24:17; Deuteronomio 4:24; 9:3; Hebreos 12:29) que denota:
  - a. YHWH es el Dios de Sinaí que hace pactos.
  - b. Él es el Dios de juicio si se viola el pacto.

2. “Dios celoso” (BDB 888 y 42, véase Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 5:9; 6:15; Josué 24:19) que denota su compromiso personal y amoroso con Israel, lo cual es análogo de un pacto de matrimonio (véase Oseas 1-3). El pacto quebrantado resulta en rechazo (ejemplo, Josué 24:19; Nahum 1:2). La palabra tiene un amplio campo semántico:
- pasión – Proverbios 6:34; Cantares 8:6
  - ira – Proverbios 14:30; 27:4
  - celos – Génesis 26:14; Números 5:11-22; Ezequiel 31:9
  - competencia – Eclesiastés 4:4
  - devoción – Números 11:29
- (Listado de NIDOTTE, volumen 3, página 938)

Véase [Tema Especial: Dios Descrito Como Humano \(lenguaje antropomórfico\)](#).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:25-31**

**25 Cuando hayáis engendrado hijos y nietos, y hayáis permanecido largo tiempo en la tierra, y os corrompáis y hagáis un ídolo en forma de cualquier cosa, y hagáis lo que es malo ante los ojos del SEÑOR vuestro Dios para provocarle a ira, 26 pongo hoy por testigo contra vosotros al cielo y a la tierra, que pronto seréis totalmente exterminados de la tierra donde vais a pasar el Jordán para poseerla. No viviréis por mucho tiempo en ella, sino que seréis totalmente destruidos.**

**27 Y el SEÑOR os dispersará entre los pueblos, y quedaréis pocos en número entre las naciones adonde el SEÑOR os llevará. 28 Allí serviréis a dioses hechos por manos de hombre, de madera y de piedra, que no ven, ni oyen, ni comen, ni huelen. 29 Pero de allí buscarás al SEÑOR tu Dios, y lo hallarás si lo buscas con todo tu corazón y con toda tu alma. 30 En los postreros días, cuando estés angustiado y todas esas cosas te sobrevengan, volverás al SEÑOR tu Dios y escucharás su voz. 31 Pues el SEÑOR tu Dios es Dios compasivo; no te abandonará, ni te destruirá, ni olvidará el pacto que El juró a tus padres.**

**4:25 “hayáis envejecido en la tierra”** Esta no era tanto una promesa individual como una promesa colectiva a las sociedades donde los padres enseñan de Dios a los hijos y los hijos honran a los padres. Las familias estables forman sociedades estables (ejemplo véase 9, 10, 40 y 5:16, 33).

▣ **“corrompiereis”** El VERBO (BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* PERFECTO) significa “echar a perder” o “arruinar” y, por extensión metafórica, llegó a referirse a las violaciones del pacto (ejemplo, idolatría, véase 4:16, 25; 9; 12; 31:29).

▣ **“para enojarlo”** Esta frase es un *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO (BDB 494, ejemplo, 32:21; 1 Reyes 15:30; 16:13). De nuevo, ¡el lenguaje antropomórfico describe la reacción de YHWH ante el pecado humano! Véase [Tema Especial: Dios Descrito Como Humano \(lenguaje antropomórfico\)](#).

**4:26 “yo pongo hoy por testigos al cielo y a la tierra”** Esto era parte de los Tratados de los Soberanos Hititas (necesidad de testigos espirituales poderosos, véase el punto VII de la Introducción del Libro). Estas son las dos cosas más permanentes de la creación física. Dios siempre apela a ellas para que sean testigos. También refleja la necesidad del sistema legal israelí de dos testigos en un juicio (véase Éxodo 35:30; Deuteronomio 17:6; 19:15). La frase se usa frecuentemente con relación a la ratificación del pacto con YHWH (véase 4:26; 30:19; 31:28).

▣ **“pronto pereceréis totalmente de la tierra”** Véase Deuteronomio 27-29, pero observe el equilibrio teológico del verso 31. ¡Sin ayuda, la humanidad caída no tiene esperanza de obediencia al pacto!

**4:27 “os esparcirá entre los pueblos”** Esto parece predecir el exilio del pueblo del pacto a Asiria



(722 a.C.) y a Babilonia (605, 597, 586, 582 a.C.), que se predice en 28:64 y 29:28.

▣ **“quedaréis pocos en número”** Esto es parte de las consecuencias implicadas al quebrantar el pacto. Es lo opuesto a la bendición en el pacto que se le promete a Abraham en Génesis 15:5.

**4:28 “serviréis allí a dioses hechos de manos de hombres”** El VERBO “servir” (BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO) se usa en el sentido de adoración o desempeño de tareas rituales:

1. Positivamente para YHWH – Éxodo 3:12; 4:23; Deuteronomio 6:13; 1 Samuel 7:3.
2. Negativamente para otros dioses – Éxodo 23:33; Deuteronomio 4:19, 28; Josué 23:7; Jueces 2:10, 19; 10:6, 10; 1 Samuel 22:10; 1 Reyes 16:31; 2 Reyes 17:12.

Esta raíz hebrea se convierte en un título honorífico del siervo de YHWH:

1. Los Patriarcas – Éxodo 32:13; Deuteronomio 9:27
2. Caleb – Números 14:24
3. Moisés – Éxodo 14:31; Números 12:7; Deuteronomio 34:5; 1 Reyes 8:53
4. Josué – Josué 24:29
5. David – 1 Samuel 23:10; 25:39
6. Isaías – Isaías 20:3
7. Mesías – Isaías 53; Zacarías 3:8
8. Nabucodonosor – Jeremías 25:9; 27:6; 43:10
9. Ciro – Isaías 44:28; 45:1
10. La nación de Israel – Isaías 41:8; 44:1-2; 45:4

Las referencias en los vv. 26, 27, 28 exhiben la naturaleza condicional de la promesa de Dios (ejemplo, verso 26, YHWH los saca de la tierra; v. 27, YHWH los esparce en otras naciones; verso 28, ven la idolatría de primera mano) ¡y lo absurdo de la idolatría!

**4:29 “buscares a Jehová”** El VERBO (BDB 134, KB 152, *Piel* PERFECTO) significa “buscar” como en restaurar la relación de pacto con YHWH, quebrantada por la desobediencia. El arrepentimiento demanda un compromiso total (ejemplo, “con todo tu corazón y con toda tu alma”, véase 26:16; 30:2, 10).

El perdón de Dios siempre está disponible al haber un arrepentimiento genuino (véase verso 29-31; 30:1-3, 10). El arrepentimiento genuino no es del diente al labio, sino una fe completa. El arrepentimiento es un cambio de estilo de vida, no una emoción. Vemos ejemplos de arrepentimiento superficial y pasajero en Oseas 6:1-3 y Jeremías 3:31-25.

Si ellos lo buscan, lo encontrarán (véase Jeremías 24:7; 29:13). YHWH no es difícil de encontrar. ¡Solo espera que su pueblo refleje su carácter! Véase [Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT.](#)

**4:30** Moisés predice la rebelión de Israel, como lo hace Josué (véase Josué 24:19-28). La caída ha dañado espiritualmente la capacidad de la humanidad de obedecer a Dios (véase Romanos 1-3; Gálatas 3).

Observe que aunque el verso 26 parece implicar un juicio inmediato, el verso 27 sugiere los exilios asirio (722 a.C.) y babilonio (605, 597, 586, 582 a.C.) y el verso 30 habla de un escenario del fin de los tiempos (“en los postreros días”). Israel debe estar relacionado con YHWH por el pacto. Puede hacerlo al obedecer el pacto (lo cual Romanos 1-3 y Gálatas 3 dicen que es imposible), o puede hacerlo a través de la fe/arrepentimiento en Jesús del nuevo pacto. Todos los creyentes oran por un avivamiento al final del tiempo en el pueblo judío (posiblemente Zacarías 12:10 o Romanos 11).

**4:31 “Dios misericordioso es Jehová tu Dios”** Para los nombres de Dios (*El, YHWH, Elohim*) véase [Tema Especial: Los Nombres de Dios.](#)

El adjetivo “misericordioso” (BDB 933) “compasivo”. Es una de varias características que se usan para describir al Dios de Israel. Véase [Tema Especial: Características del Dios de Israel \(AT\).](#)

▣ **“no te dejará, ni te destruirá, ni se olvidará del pacto que les juró a tus padres”** Hay tres VERBOS

negativos:

1. Dejar - BDB 951, KB 1276, *Hiphil* IMPERFECTO (literalmente “dejar caer las manos”), que significa abandonar o desamparar (véase 31:6,8; Josué 1:5; 10:6; 1 Crónicas 28:20; Hebreos 13:5).
2. Destruir - BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* IMPERFECTO, que significa “arruinar”, “echar a perder” y “destruir” (véase 9:26; 10:10; Jeremías 30:11).
3. Olvidar - BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECTO (véase Levítico 20:45, véase [Tema Especial: Promesas de Pacto a los Patriarcas](#)).

El asunto teológico difícil es cómo tomar en serio las promesas de Dios en este versículo con relación a las previas demandas de pacto. La incapacidad de Israel de mantener el pacto se registra en su historia y en los escritos de Pablo (véase Romanos 2-3; Gálatas 3). La necesidad de un “nuevo pacto”, que no se basa en el desempeño humano sino en la voluntad y acción divinas es la respuesta de Dios (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38). Dios nunca cambia, ¡pero Israel tampoco! ¡La demanda de Dios de un pueblo recto no se puede satisfacer con el esfuerzo ni la voluntad humana! ¡Necesitamos un corazón nuevo y un espíritu nuevo!

¡Usted debe decidir! ¿Hay que ver el AT a través del NT, o hay que ver el NT a través del AT? ¿Está el enfoque en Israel o en el mundo? ¿Se trata de fe o de raza? Si hay un “paréntesis” en el plan eterno de Dios de redención, no es la iglesia (ejemplo, dispensacionalismo), ¡sino Israel!

[Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:32-40**

**32** Ciertamente, pregunta ahora acerca de los tiempos pasados que fueron antes de ti, desde el día en que Dios creó al hombre sobre la tierra; *inquiere* desde un extremo de los cielos hasta el otro. ¿Se ha hecho cosa tan grande como ésta, o se ha oído *algo* como esto? **33** ¿Ha oído pueblo *alguno* la voz de Dios, hablando de en medio del fuego, como tú *la* has oído, y ha sobrevivido? **34** ¿O ha intentado dios *alguno* tomar para sí una nación de en medio de *otra* nación, con pruebas, con señales y maravillas, con guerra y mano fuerte y con brazo extendido y hechos aterradores, como el SEÑOR tu Dios hizo por ti en Egipto delante de tus ojos? **35** A ti te fue mostrado, para que supieras que el SEÑOR, El es Dios; ningún otro hay fuera de Él. **36** Desde los cielos te hizo oír su voz para disciplinarte; y sobre la tierra te hizo ver su gran fuego, y oíste sus palabras de en medio del fuego. **37** Porque El amó a tus padres, por eso escogió a su descendencia después de ellos; y personalmente te sacó de Egipto con su gran poder, **38** expulsando delante de ti naciones más grandes y más poderosas que tú, para hacerte entrar y darte la tierra de ellos por heredad, como *sucede* hoy. **39** Por tanto, reconoce hoy y reflexiona en tu corazón, que el SEÑOR es Dios arriba en los cielos y abajo en la tierra; no hay otro. **40** Así pues, guardarás sus estatutos y sus mandamientos que yo te ordeno hoy, a fin de que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti, y para que prolongues tus días sobre la tierra que el SEÑOR tu Dios te da para siempre.

**4:32 “pregunta”** El VERBO (BDB 981, KB 1371, *Qal* IMPERATIVO) significa preguntarle a Dios acerca de la exclusividad de la relación de Israel con la deidad (véase versos 32-40).

▣ **“desde el día que creó Dios al hombre sobre la tierra”** Esto se refiere a Génesis 1-2; también véase Salmos 104.

**4:34 “con... mano poderosa y brazo extendido”** Estos son modismos antropomórficos (véase [Tema Especial: Mano](#)) que se usan para describir el poder de liberación de YHWH a favor de Israel (véase 5:15; 6:21; 7:19; 9:29; 11:2; 26:8). En algunos textos la frase se acorta a “mano poderosa” (véase 3:24; 6:21; 7:8; 9:26; Josué 4:24) o “brazo extendido” (véase 9:29; Éxodo 6:6). Esta terminología idiomática tiene un paralelo específico en textos egipcios relacionados con el “rey” (NIDOTTE, volumen 3, página 92).

**4:35 “para que supieses”** Los milagros del verso 34 tenían el propósito de establecer la fe de Israel (véase Éxodo 7:5, 17; 10:2; 31:13). En cuanto a “saber” (BDB 393, KB 390, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) véase [Tema Especial: Conocer \(usando Deuteronomio mayormente como paradigma\)](#).

▣ **“Jehová es Dios”** Véase [Tema Especial: Los Nombres de Dios](#).

▣ **“no hay otro fuera de él”** No hay otro espíritu ni Dios en la categoría de YHWH (ejemplo, verso 39; 6:4; 32:29). Véase las notas de 6:4.

**4:36 “Desde los cielos te hizo oír su voz”** Este versículo se refiere a la manifestación física de YHWH de su presencia en el Monte Horeb/Sinaí, que se registra en Éxodo 19.

**4:37 “por cuanto él amó a tus padres”** Esto se refiere a la elección de Dios de Abraham, Isaac y Jacob (los Patriarcas de Génesis 12-50, véase 7:7-8; 10:15).

▣ **“escogió”** La elección (ejemplo, “escogió” BDB 103, KB 119, *Qal* IMPERFECTO) en el AT es para servicio (ejemplo, Ciro, Isaías 44:24-45:7), no para salvación, como en el NT.

▣ **“te sacó de Egipto con su presencia”** El término “presencia” (BDB 815) es literalmente “cara”, que denota la presencia personal de Dios (véase 5:4; Génesis 32:30; Éxodo 33:14-15; Isaías 63:9, “el ángel de su faz”). Esto también es la raíz que está detrás de “cara a cara” (véase Éxodo 33:11; Deuteronomio 34:10 y Números 12:8).

YHWH verdaderamente es el Dios que está con nosotros (ejemplo, el *Emanuel* de Isaías 7:14; 8:8, 10). El pecado rompe la intimidad y YHWH retira su rostro (véase 31:17; Levítico 17:10; 20:3, 6; Isaías 59:2; Jeremías 18:17; Ezequiel 7:22; 39:23, 24, 29).

#### 4:38

NASB, NKJV

NRSV

TEV, REB

NJB

“naciones más grandes y más poderosas”

“naciones más grandes y más poderosas”

“naciones más grandes y más populosas”

Estas naciones pueden verse (4:38; 7:1; 11:2; Josué 23:9) como:

1. Más numerosas en población (véase 7:7)
2. Habitantes de tamaño físicamente más grande (gigantes) (véase Números 13:22, 28, 33; Deuteronomio 1:28).

▣ **“como hoy”** Esto parece ser la señal de una declaración de un editor posterior, pero puede referirse a los reinos de Sihón y Oz, en el lado oriental del Jordán. Véase la nota en 3:14.

**4:39** Esta es otra declaración fuerte del monoteísmo. Véase la nota en 6:4.

**4:40 “estatutos... mandamientos”** Véase [Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios](#).

▣ **“y prolongues tus días sobre la tierra”** El VERBO “prolongar” (BDB 73, KB 88, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Éxodo 20:12; Deuteronomio 4:26, 40; 5:16, 33; 6:2; 11:9; 17:20; 22:7; 25:15; 30:18; 32:47), ¡tiene un elemento condicional!

▣ **“que Jehová tu Dios de da para siempre”** El VERBO (BDB 678, KB 733, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) debe interpretarse a la luz del significado “para todo el tiempo”. Véase [Tema Especial: Para Siempre \(\*’olam\*\)](#).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:41-43**

**41 Entonces Moisés designó tres ciudades al otro lado del Jordán, al oriente, 42 para que huyera allí el homicida que involuntariamente hubiera matado a su vecino sin haber tenido enemistad contra él en el pasado; y huyendo a una de estas ciudades, salvara su vida: 43 Beser en el desierto, sobre la meseta, para los rubenitas, y Ramot en Galaad para los gaditas, y Golán en Basán para los de Manasés.**

**4:41 “tres ciudades a este lado del Jordán”** Estas ciudades se llaman “ciudades de refugio” (véase Números 35; Deuteronomio 19; Josué 20). Había seis de ellas, tres a cada lado del Jordán. Todas eran ciudades levíticas (véase Josué 21), donde vivían los levitas, que no tenían herencia.

Eran parte del sistema de justicia de Israel de “ojo por ojo”. Si alguien accidentalmente mataba a un socio del pacto, entonces esa familia tenía el derecho legal de matarlo (ejemplo, el vengador de Sangre de Números 35:12; Deuteronomio 19:6, 12; Josué 20:3, 5, 9). Si el que mataba accidentalmente a otro huía a una de estas ciudades especiales, había un juicio por parte de los ancianos; si se comprobaba que no era un asesino deliberado, entonces podía vivir a salvo en la ciudad (hasta la muerte del Sumo Sacerdote). Entonces podía volver a su casa a salvo (en sentido legal).

Observe que “a este lado del Jordán” aquí se especifica con el fin de referirse a la ribera oriental.

**4:42 “sin intención”** El término negativo (BDB 395) se refiere a la muerte accidental de un conciudadano israelita, sin premeditación ni prejuicio. Lo llamaremos homicidio involuntario.

La falta de motivos malévolos es el elemento clave. Se convierte en la esencia teológica del sistema sacrificial. Cualquier pecado que se cometiera intencionalmente no tenía un sacrificio disponible (véase Éxodo 21:12-14; Levítico 4:2, 22, 27; 5:15-18; 22:14; Números 15:27, 30; Deuteronomio 17:12-13; Josué 20:1-6). ¡Ni el sacrificio nacional del Sumo Sacerdote el Día de Expiación (Levítico 16) incluía el pecado premeditado (véase Salmos 51:14-17)! ¿No le alegra que estemos bajo el sacrificio de Jesús del NT?

En este punto, me gustaría agregar una cita del NIDOTTE, volumen 2, que discute el concepto de:

““Accidentalmente” o “inadvertidamente” (Levítico 4:2) es tanto estratégico como problemático (véase 4:13, 22, 27; 5:15, 18; 22:14; Números 15:22, 24-29). Por eso algunos eruditos han llegado a la conclusión de que la ofrenda por pecado solo trataba con el pecado inadvertido, es decir, pecados que se cometían por error o pecados que se cometían sin saber que el hecho en particular era pecaminoso (véase Melgrom, 1991, 228-29). Sin embargo, la palabra “accidentalmente” significa básicamente “por error” (el VERBO significa cometer un error, extraviarse). Aunque también puede significar que el error fue accidental o inadvertido (véase ejemplo, Números 35:11, 15, 22-23; Josué 20:39). Este no es necesariamente el caso (véase 1Samuel 26:21; Eclesiastés 5:6)” (página 94).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:44-49**

**44 Esta es, pues, la ley que Moisés puso delante de los hijos de Israel. 45 Estos son los testimonios, los estatutos y las ordenanzas que Moisés dio a los hijos de Israel cuando salieron de Egipto, 46 al otro lado del Jordán en el valle frente a Bet-peor, en la tierra de Sehón, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, a quien Moisés y los hijos de Israel derrotaron cuando salieron de Egipto. 47Y tomaron posesión de su tierra y de la tierra de Og, rey de Basán, los dos reyes de los amorreos que *estaban* al otro lado del Jordán hacia el oriente, 48 desde Aroer, que está a la orilla del valle del Arnón, hasta el monte Sion, es decir, Hermón, 49 con todo el Arabá al otro lado del Jordán, al oriente, hasta el mar del Arabá, al pie de las laderas del Pisga.**

**4:44-45 “Ley... testimonios... estatutos... decretos”** Véase [Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios](#).

**4:45 “Éstos son los testimonios”** Estas son las palabras que el salmista usa para describir la Tora, o la Ley de Dios. La palabra Tora significa “enseñanzas” de Dios. La Ley no fue dada como una carga para quebrantar al hombre. Las tradiciones orales que surgieron alrededor de la Ley la convirtieron en una gran carga. El AT no es nada más que la autorrevelación amorosa de Dios en medio de la ignorancia humana. La ley del AT señala la seriedad del pecado, la fragilidad de la humanidad y la necesidad de un salvador, pero fue dada en amor (véase Salmos 19:7-9).

▣ **“que habló Moisés a los hijos de Israel cuando salieron de Egipto”** Moisés va a revisar los Diez Mandamientos por segunda vez aquí. Pero la gente que los escuchaba esta vez apenas eran niños la primera vez que se entregó en Éxodo 20, en el Monte Sinaí. Él lo vuelve a decir. Moisés está haciendo con los hijos de Israel lo que espera que el padre haga en su propia casa. Cada generación tiene que hablar a la siguiente generación acerca de la voluntad de Dios para sus vidas.

**4:46-49** Estos versículos son un resumen histórico de estas dos victorias. La razón por la que Dios permitió dos victorias al lado oriental del Jordán es análoga al concepto de los primeros frutos. Los primeros frutos en el judaísmo son un poco de la cosecha para demostrar que Dios es fiel y que la cosecha completa va a llegar. La derrota de los dos reyes amorreos al lado oriental del Jordán le dijo a Israel: “Yo te amo. Te prometí darte la tierra. Sabes que lo dije en serio. Confía en mí y obedéceme y te daré el resto”.

Este es otro breve extracto la experiencia de Israel al final del período de peregrinaje en el desierto en Moab.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Era la fe del AT básicamente una ley que cumplir o una relación con Dios?
2. ¿Por qué la Biblia hace énfasis en que los padres enseñen a sus hijos acerca de Dios?
3. ¿Por qué Dios le prohíbe al hombre hacer una representación física de él?
4. ¿De qué manera era Israel el tesoro especial de Dios? ¿Y por qué?
5. Enumere los dos prerrequisitos de una sociedad sana duradera.
6. Enumere las tres consecuencias de quebrantar el pacto.
7. ¿Enseña este pasaje el monoteísmo o el henoteísmo?
8. ¿Por qué Dios escogió a Israel?
9. ¿Cuál era el propósito de la venganza de «ojo por ojo»?
10. ¿Trataba de manera adecuada con el pecado del hombre el sistema sacrificial? ¿Por qué sí o por qué no?
11. ¿De qué manera es superior el sacrificio de Cristo?